Ner 242 i 243.

DZIENNIK RZĄDOWY MIASTA KRAKOWA I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 20 Grudnia 1851 r.

Ad Nrum 215
K. G. E.

[628]

Edikt.

Mit dem Allerhöchsten Patente vom 12 März 1851 sind die Grundsätze festgesetzt worden, welche bei der Grundentlastung im Gebiete des ehemaligen Freistaates Krakau zu beobachten sind, und die hohe Ministerial Verordnung vom 15 März 1851 Z. $\frac{5270}{159}$ enthält die weiteren Bestimmungen wie die Grundentlastung nach den A. h. vorgezeichneten Grundsätzen von den hiezu eigens bestellten Organen durchgeführt werden soll.

Edykt.

Najwyższym Patentem z dnia 12 Marca 1851 r. ustanowiono zasady, według których zniesienie ciężarów gruntowych w okręgu byłego wolnego miasta Krakowa wykonać się ma, a rozporządzenie wysokiego Ministerstwa z dnia 15 Marca 1851 r. L. $\frac{5270}{159}$ zawiera dalsze postanowienia, w jaki sposób to wykonanie na wskazanych zasadach rzeczonego Patentu przez Organa do tego wyznaczone uskutecznić się winno.

Nach diesen Bestimmungen sollen von den Bezugsberechtigten die Entschädigungsansprüche in der Form von Anmeldungen geltend gemacht werden, insoferne sie nicht Leistungen von altbäuerlichen Gründen betreffen, die schon in den Tabellen der bäuerlichen Schuldigkeiten vorkommen, welche im Jahre 1848 und 1849 ämtlich aufgenommen worden sind.

Es werden daher alle geistlichen und weltlichen Personen, Gemeinden, Korporationen und Stiftungen, welche sich im Großherzogthume Krakau in dem Bezugsrechte von Leistungen befinden, die gegen Entschädigung oder Ablösung aufgehoben worden sind, hiemit aufgefordert, ihre dießfälligen Ansprüche mit Rücksicht auf das Gesetz vom 7 September 1848 auf das bezogene A. h. Patent vom 12 März 1851 und auf die obige hohe Ministerial-Verordnung vom 15 März 1851 Z. $\frac{5270}{159}$, nach der Anleitung des beiliegenden Unterrichts, und der dem-

Podług tych postanowień uprawnieni pretensye swoje do wynagrodzenia zgłosić mają w kształcie wykazów (meldunków), jeżeli się takowe nie tyczą powinności z gruntów starogromadzkich, które już są zawarte w tabellach powinności włościańskich w roku 1848 i 1849 urzędownie sporządzonych.

Wszelkie zatém osoby duchowne i świeckie, korporacyje i fundacyje, mające w Wielkiém Księstwie Krakowskiém prawo do wymagania powinności, które za wynagrodzeniem lub spłatą zniesiono, wzywa się niniejszym, aby pretensye swoje jakie mają, zgłosili meldunkami, podług załączonéj Instrukcyi i wzorów do téjże dołączonych, a to względnie na Ustawę z dnia 7 Września 1848 na powołany najwyższy Patent z dnia 12 Marca 1851, i na wyż wspomnione rozporządzenie Ministerstwa z dnia 15 Marca 1851 r. L. $\frac{5270}{159}$.

selben als Muster beigeschloßenen Ausweise anzumelden.

Diese Anmeldungen haben sich zu erstrecken:

a) auf die gegen Entschädigung aus Landesmitteln aufgehobenen Leistungen von solchen Gründen, die nach den §§. 16 bis 18 des A. h. Patentes vom 12 März 1851 als bäuerlich erklärt worden sind, insoferne derlei Leistungen in den im Jahre 1848 und 1849 ämtlich aufgenommenen Tabellen nicht vorkommen.

b) auf die gegen Ablösung aufgehobener Leistungen aus dem Zehentrechte, und aus emphiteutischen oder andern über die Theilung des Eigenthums abgeschloßenen Verträgen.

Von diesen sind jene, zu a) binnen sechs Wochen, jene zu b) binnen drei Monaten vom Tage der dritten Einschaltung dieses Ediktes in das Amtsblatt der Lemberger Zeitung und in das Krakauer Amtsblatt

Meldunki te obejmować powinny:

a) powinności za wynagrodzeniem z funduszów krajowych zniesione z takich gruntów, które według §§. 16 i 18 najwyższego Patentu z dnia 12 Marca 1851, jako włościańskie oznaczono, jeżeli takowe powinności nie są zawarte w tabellach w roku 1848 i 1849 urzędownie sporzadzonych.

b) za spłatą zniesione powinności, które wynikają z prawa dziesięcinnego, i z umów emfiteutycznych albo o podział własności zawartych.

Powinności do *a*) w przeciągu 6 tygodni, powinności do *b*) w ciągu trzech miesięcy, liczonych od dnia trzeciego ogłoszenia edyktu niniejszego w urzędowym dzienniku gazety Lwowskiéj i Krakow-

(Dziennik Rządowy) bei dem unterzeichneten Ministerial = Kommissair zu überreichen.

Diese Fristen sind um so genauer einzuhalten, als jede verspätete Anmeldung nur auf alleinige Kosten des säumigen Bezugsberechtigten, die er duch Vorschüße sicher stellen müßte, in Verhandlung genommen werden könnte.

Der Ministerial Kommission steht übrigens auch das Recht zu, nach Ablauf obiger Fristen sowohl über Verlangen eines hypothezirten Glaubigers als auch vom Amtswegen die Verfassung der Anmeldung auf Kosten des Bezugsberechtigten zu verfügen, und in Verhandlung nehmen zu lassen.

Unförmliche Anmeldungen werden dem Betrefenden mit Festsetzung einer kurzen Frist zur Umarbeitung auf eigene Kosten zurückgestellt.

Die nach Vorschrift des Unterrichts verfaßten Rückstandsausweise der bäuerlichen Schuldigkeiten für

skiéj, podać należy podpisanemu Komisarzowi Ministerstwa.

Terminów tych trzymać się potrzeba tém ściśléj, ile że każdy spóźniony meldunek tylko na koszt opieszałego uprawnionego za zaliczeniem poprzedniém forszusu na pokrycie tego kosztu dopiéro pod rozpoznanie wziętym zostanie.

Komissya ministeryalna ma zresztą prawo, po upłynieniu terminów powyższych, tak na żądanie wierzyciela hipotecznego, jako téż z mocy urzędu, nakazać ułożenie meldunków kosztem uprawnionych i wziąść je pod działanie.

Meldunki nieformalnie ułożone zwróconemi będą podawcy na koszt jego dla przerobienia, z naznaczeniem krótkiego do tego terminu.

Wykazy zaległych powinności włościańskich za czas od 1 Lipca 1847 do 15 Maja 1848 podług

die Zeit vom 1 Juli 1847 bis 15 Maj 1848 sind entweder gleichzeitig mit der Anmeldung dieser Bezüge zu überreichen, oder bereit zu halten, um sie der Grundentlastungs Bezirks-Kommission bei ihrem Eintreffen übergeben zu können.

Der Anmeldungs-Unterricht so wie die nach solchen erforderlichen Drucksorten sind bei der k. k. Steuerämtern gegen Erlag der Gestehungspreise zu bekommen.

Schließlich wird noch bemerkt, daß sich die gegenwärtige Aufforderung auf die als ablösbar erklärten unveränderlichen Leistungen für Kirchen, Pfarren, Schulen oder andere Gemeindezwecke nicht bezieht, und daß wegen Anmeldung derselben, die abgesonderte Kundmachung abzuwarten ist.

Krakau am 1 November 1851.

przepisu Instrukcyi sporządzone, mogą być podane albo wraz z meldunkami namienionych powinności, albo za przybyciem Kommissyi powiatowéj, téjże przedłożone.

Instrukcyi, zgłoszeń i potrzebnych do téjże druków dostać można w urzędach podatkowych za opłatą cen ustanowionych.

Dodaje się tu jeszcze, że niniejsze wezwanie niedotyczé wykupnych niezmiennych danin, które kościoły, plebanije, szkoły i inne gminne zakłady pobierają, ponieważ do wykazania tych należytości osobne uwiadomienie nastąpi.

Kraków dnia 1 Listopada 1851 r.

Der k. k. Ministerial-Kommissär und Präsident der Grundentlastungs-Ministerial-Kommission für das Krakauer Verwaltungs-Gebieth.

(2 r.) Ignaz Hietzgern.

Ner 16040. [632]

RADA ADMINISTRACYJNA

W. Księstwa Krakowskiego.

W skutek odezwy C. K. Urzędu Cyrkularnego Bocheńskiego z dnia 10 Grudnia 1851 r. N. 17070 odbywać się będzie w Biórach tegoż Urzędu na dniu 8, 15 i 22 Stycznia 1852 r. licytacya publiczna na zabezpieczenie robót murarskich, kamieniarskich, ciesielskich i kowalskich wraz z materyałem do wybudowania dzwonnicy przy farnym kościele w Dobczycach potrzebnych.

O czém C. K. Rada Administracyjna chęć licytowania mających z tém zawiadamia, iż praetium fisci 1132 ZłR. 50¾ m. k. a vadium 113 ZłR. wynosi. Bliższe warunki zostaną w dniu licytacyi pretendentom odczytane.

Kraków dnia 16 Grudnia 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 395. **OBWIESZCZENIE.** [633]

Podaje do publicznéj wiadomości, iż w Lasach rzadowych Państwa Lipowieckiego w Obrębach Mętków i Lipowiec, w wyrębach na r. 1852 wyznaczonych Zmirzów i Kąty znajduje się drzewo materyałowe w różnych gatunkach, a to od 18 do 5 cali grubości, a od 3 do 8 siąg długości, około dwóch tysięcy sztuk, a które jako na pniu stojące w drodze licytacyi sprzedaném zostanie.

Do uskutecznienia téjże sprzedaży wyznacza się następne termina:

W Obrębie Mętków dnia 16 Grudnia 1851, w razie spełznienia takowego na niczém powtóry termin dnia 22 i 29 Grudnia 1851.

W Obrębie Lipowiec dnia 18 Grudnia r. 1851, powtórny termin dnia 23 i 30 Grudnia 1851.

Chęć kupna mający zgłoszą się więc na powyższe oznaczone termina, przyczém nadmienia się, iż wyrąbanie i wywóz do ostatniego Kwietnia, a spławienie kupującemu do końca Lipca 1852 dozwala się.

Kupujący jest obowiązany za zalicytowane drzewo, kwotę przez Kommissyą licytacyjną przyjętą na ręce téjże Kommissyi zaraz w gotowiznie złożyć.

Wolno jest każdemu tak przed jako i podczas licytacyi drzewo dokładnie sobie opatrzyć i swe ustne deklaracye tak na większą ilość jako téż i pojedyncze sztuki składać.

Zresztą inne warunki licytacyi mogą być w kancellaryi C. K. Urzędu Ekonomicznego Państwa Lipowieckiego dokładniéj przejrzane.

Z C. K. Urzędu Ekonomii Lipowieckiéj.

(1 r.) Wygiełzów dnia 25 Listopada 1851.

Ner 353. **C. K. SĄD POKOJU** [634]

Okręgu III Mogilskiego.

Stosownie do art. 52 Ust. o Włość. usamowol. i na zasadzie art. 12 Ust. hip. z r. 1844 wzywa mających prawo do spadku po niegdy Józefie i Konstancyi Makutach, szczególniéj z domu pod L. 6 i gruntu morgów 10 pod pozycyą 23 Tabelli w wsi Czyżyny zamieszczonych składającego się, aby z prawami swemi do spadku tego w przeciągu miesięcy trzech do C. K. Sądu Pokoju zgłosili się po upływie bowiem tego czasu, pomieniony spadek zgłaszającym się, Kazimierzowi i Katarzynie Marsom małżonkom i Janowi Marsowi synowi tychże, jako sukcessorom niegdy Małgorzaty z Marsów Makutowéj dziedziczki testamentem urzędowym przez niegdy Mateusza Makutę ustanowionéj, całkowicie przyznanym zostanie. Kraków dnia 1 Grudnia 1851 r.

L. Rudowski.

(1 r.) *J. Zuberski Pisarz.*

Ner 1865 D. K. T. **CENY ZBOŻA** [635]

i innych produktów na targowicy publicznéj w Krakowie w 3 gatunkach praktykowane

Dnia 16 Grudnia 1851 r.	1 Gatunek				2 Gatunek				3 Gatunek			
	od		do		od		do		od		do	
	zr.	xr.	zr.	xr.	zr.	xr.	zr.	xr.	zr.	xr.	zr.	xr.
Korzec Pszenicy . . .	9	45	10	—	9	—	9	30	8	30	8	45
„ Żyta	—	—	7	37½	—	—	7	15	—	—	7	—
„ Jęczmienia . . .	—	—	6	—	—	—	5	45	—	—	5	30
„ Owsa	—	—	3	15	—	—	3	—	—	—	2	45
„ Grochu	—	—	9	15	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Jagieł	—	—	13	30	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Rzepaku zimowego	—	—	10	30	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „ letniego	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Ziemniaków . . .	—	—	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Centnar Siana	—	—	—	57	—	—	—	48	—	—	—	42
„ Słomy	—	—	—	45	—	—	—	42	—	—	—	—
Spirytusu garniec z opłatą	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Okowity „ „	—	—	2	22½	—	—	—	—	—	—	—	—
Masła garniec czystego .	2	30	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jaj kurzych kopa . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Drożdży wanienka z piwa mar.	—	—	2	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Drożdży wanienka z piwa dubl.	—	—	1	45	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaszy jęczmiennej miarka	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—
„ częstochowsk. „	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—
„ tatarczanéj całéj „	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „ przetartéj „	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—
„ pszennéj „	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ perłowéj „	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Pęcaku „	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—
Mąki z pod krupek „	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—

Sporządzono w Biórze Komissaryatu Targowego.

Delegowani Obywatele | *Wincenty Bogdanowski.* *Wojsowski.*

Lorenz Leutnant.

Teofil Wesper, Z. Komissarza targ.
Siermontowski, Z. Adjun.